

# Posta Stamps

Føroyar Nr. 54

Februar 2023



Posta 

FAROE ISLANDS

Friðarlög

Europa 2023

Endasøla 2023

# Friðarlag



Friðarlag

Listafólk: Edward Fuglø

*And the people in the streets below  
Were dancing round and round,  
And swords and guns and uniforms  
Were scattered on the ground.*

- Ed McCurdie 1950

Tað var ikki heilt sört, at samlaði antikrígslýrikkurin frá ung-dómsárunum kom fram fyri meg, tá eg sá nýggja frímerkið hjá Edward Fuglø við heitinum, "Friðarlag". Hermaðurin við fagottini, blómunum og friðardúgvuni vekir hugmyndasamband við "The Strangest Dream" hjá Ed McCurdy (1950) – "Le déserteur" hjá Boris Vian (1954), "Where Have All The Flowers Gone" hjá Pete Seeger (1955), ella "Blowing In The Wind" hjá Bob Dylan (1962).

Vit, ið vuksu upp undir kalda krígnum, minnast við ekka og stúran aftur á óunnliga atomara stígin millum eystur- og vesturheimin í kjalarvørrinum á seinna heimsbardaga. Á margháttligu kjarnorkuvápnaðubbingina, tá báðir partar áhaldandi mentu sterkari, longri berandi og alsamt virknari hóptýningarávn, sum kundu oyða og týna alt lív á jørðini ótalar ferðir.

Ikki fyrr enn óumberiliga skrædlið seinast í áttatiárunum, tá eystanveldini hoknaðu undir egnari vekt, lætnaði hjá báðum pörnum. Múrarnir fullu og evropisku tjóðirnar kundu aftur hittast á jövnum føti sum brøðrafólk. Tað var allarhelst markleyst góðtrúgvíð - men fyri flest okkara tóktist tað, sum um vandin umsíðir var av, einaferð med alla.

Men tekin í sól og mána bendu brátt á, at gomul siðvenja er ring at basa. Umskiftið til liberalt fólkaraði var mangan fyri bakkasti – og fyri okkum í vesturheiminum tóktist tað kanska ilt at skilja, at tað kann vera trupult at skifta frá einaræði til demokratican hugburð, um ein ikki hevur upplivat fólkaraði fyrr. Nitiárin og tey bæði farnu tiggjuáraskeiðini av 21. old voru ókyrr

á politiska mótinum, serliga í Eysturevropa. Tó var demokratiskt stýrislag, hóast alt, ein logisk avleiðing av samfélagsmenningini.

Men, har ið tortrúgv og siðvenja forðaðu fyrir menning og framburði, kollsigldu demokratisku ábóturnar.

Og avleiðingin av hesari gongdini hefur verið, at tvídrátturin millum eystur og vestur er kyknæður aftur – við umfatandi herdubbing sum fylgju. Skelkað og við sorg í sinni, noyðast vit at viðurkenna, at kríggj aftur er brostið á í Eysturevropa.

Tað er bæði gott og rætt at droyma um ein heim, har herfólk eru útgjörd við fagottum og øðrum ljóðfórum, heldur enn vápnum. Tí, sum gitni norski yrkjari, Nordahl Grieg, sigur í sínari pasifistisku kvøðu til ungdomin frá 1936: hugsað tær alt tað ið framsókin hugur kann fáa av skafti, um hann verður spardur fyrir kríggj og eirindaleysa oyding:

*Stilt går granatenes  
glidende bånd.  
Stans deres drift mod død,  
stans dem med ånd!  
Krig er forakt for liv.  
Fred er å skape.  
Kast dine krefter inn:  
døden skal tape!*

*Elsk og berik med dröm  
alt stort, som var.  
Gå mot det ukjente,  
fravrist det svar.  
Ubygde kraftverker,  
ukjente stjerner –  
skap dem, med skånet livs  
dristige hjerner...*

- Nordahl Grieg, 1936

Men sjálvur Nordahl Grieg noyddist at viðurkenna, at pasifisma bara virkar, um allir partar eru á einum máli um, at striðsmál kunnu loysast uttan at taka til vápnanna. Bara fýra ár eftir at hann skrivaði yrkingina, varð heimland hansara, Noreg, hertikið av Násitysklandi – og hann valdi at fara upp í norsku herlídini, ið stríddust móti yvirmaktini. Tá Noreg fall, endaði hann saman við so mongum øðrum í Stórabretlandi, har hann varð útbúgvín sum heryvirmaður.

Og sum ein sinnismynd av ómildum söguligum eirindarloysi, doyði yrkjari av einari av heimsins vakrastu friðarkvøðum, umborð á einum bretskum bumbuflogfari, sum varð skotið niður yvir Berlin í 1943.

Anker Eli Petersen



# Europa 2023

# Friður

- hægsta virði mannaættarinnar



"Nýggja friðarmerkið"

Design: L. Bos & R. Egildottir.

Evnið fyrir Evropa-frímerkini í 2023 er "Friður – hægsta virði mannaættarinnar". Hetta verður lýst við einum felags myndevni, sum öll luttakandi postverk geva út í 2023.

Myndevnið er úrslitið av eini kapping, har 44 postverk skuldu velja millum tey 29 uppskotini, sum komu inn. Myndevnið, sum fekk flestar atkvøður, var tað hjá Post Luksemburg, og sum ímyndar eitt nýtt friðarmerki.

## Søgan um sniðið

Heimurin hevur tørv á einum nýggjum friðarmerki, sum sameinir allar tjóðir. Mentanarmunir eru stundum ein forðing fyrir friði. Heimurin hevði verið eitt betri stað, um fólk hovdu virðing fyrir ymiskleikunum hvør hjá øðrum, og skiltu týdningin av teirmum og töku tilsvarandi atlit.

Myndevnið er ein visuel hugmynd fyrir eitt friðarligt, sameint og samvirkandi samfelag, har fólk fevna mentaninar hvør hjá øðrum. Íblásturin er frá keltiska kærleksknútum við samantvinnaðum hjortum. Teir ymisku lítrinir súmbolisera allar heimsins tjóðir; og hendurnar við flættaðum fingrum bera boð um virðing sínámillum.

Listakinnurnar, Linda Bos og Runa Egilsdóttir frá "A Designers' Collective" siga soleiðis: *Vit eru sera fegnar um, at okkara snið er valt at umbóða frið í meira enn 50 löndum. Vit vóna at hetta súmbolið verður sent kring allan heimin og fer at fáa fólk at hugsa um, hvat hægsta virði mannaættarinnar er: Friður."*

## Um Europa frímerkini

Síðan 1956 hava Europa-frímerkini verið ein ímynd av einum evropiskum ynski um tættari sameining og samstarv. Hesi serfrímerki verða givin út av evropisku postverkunum og hava tey serliga Evropa-búmerkið prentað á – eitt skrásett vörumerki hjá PostEurop, sum hevur havt ábyrgdina av Europa-frímerkjaútgávum síðan 1993. Á hvørjum ári skipa frímerkja-kennarar í arbeiðsbólkinum fyrir frímerki og filateli fyri eini kapping og øðrum filatelist-iskum tiltökum.

Les annars meira á  
[www.posteurop.org/europa](http://www.posteurop.org/europa)

Ælabogi i Hósvík

Mynd: Saviour Mifsud

# Sepac 2023

# Gerðabýtismarknaður



## Sepac 2023

Teir selja fisk í Vágssbotni.

Mynd: Tjóðsavnin.

Gjertrud Marie Gravesen  
(1901-1992).

Myndevnið fyrir ársins SEPAC-útgávu er "gerðabýtismarknaður" ella siðbundin søla.

Í oyggja- og fjallalendi sum Føroyar har tað fyrr í tiðini bert var möguligt at ferðast við báti ella til gongu hevur tað ikki veri rúm fyrir staðbundnum marknaðum eins og í ðorum londum, har lættari varð at ferðast og folkini fleiri. Í Føroyum ráddi um at hava sum mest av mati í hjallinum. Tað, sum føroyingar fyrr framleiddu, var tað, sum fekst burtur úr seyði, neyti, fugli, grindahvali og fiski. Í vørum var talan um mat, sum var hongdur upp at ræsa og turka, og so fjøður og ull.

Umstøðurnar at drepa grind og veiða fugl voru ikki eins góðar í øllum bygdum, men skipað varð so fyrir, at øll eftir serligum reglum fingu grind. Tá tað kom til fugl og fjøður, bar til at skifta hetta um í gerðabýti við annað, sum tey høvdu meira av í ðrum bygdum. Neyðugt var ikki við nøkrum marknaði, men í Havn var øðrvísi.

Tað, sum mest kann berast saman við eitt sölutorg fyrr í tiðini, var einahandilin í Havn, sum ikki varð avtikin fyrr enn í 1856. Tað var tá vanligt, at fara til Havnar í handilsrindum fáar ferðir um árið, serliga um ólavssökuna, tí tá hendi eisini so nógv annað í Havn. Løgtingið var savnað og prestarnir høvdu konvent og folk fóru í kirkju. Ólavssókan í Havn var á mangan hátt átök einum marknaði, og tað helt hon eisini fram at vera, eftir at fríhandilin var komin, og tá voru fleiri handlar at fara í. Eitt voru handilsrindi, men ólavssókan gjørdist sum frá leið meira ein tjóðarhátiðardagur, har folk savnaðist úr øllum Føroyum, og í dag eru sölubúðir av ymiskum slag vorðnar eitt eyðkenni fyrir ólavssökuna, júst sum á sölutorgum aðrastaðni.

Havnarfólk yvirhøvur áttu onga jørð, men livdu av løntum arbeidi, og har búðu eisini embætisfolk, tí var í Havn ein marknaður fyrir vørur av bygd. Eitt nú var tað vanligt, at folk úr ávísum bygdum á hvørjum ári komu við livandi oksum til

handlar í Havn, sum flettu oksarnar og seldu havnarfólk kjøtið. Tað var heldur ikki óvanligt, at bátar úr Sundalagnum komu til Havnar við kræklingi at selja, sum havnarfólk ótu. Tá farið var at veiða stórhval í Føroyum frá aldaskiftinum 1900, var vanligt at bátar fóru til Havnar frá hvalastóðunum við hvalatvøsti at selja. Hetta fall væl saman við, at tað i Havn frá eldri tið var vanligt at fara oman til bátar, sum høvdú verið á floti, at keypa fisk frá teimum. Hetta er ein siðvenja, sum er varðveitt í Havn, og sum í dag hevur fingið góð kor, tí Tórshavnar Kommuna hevur í Vágsvæði, har nóg folk koma hvønn einasta dag, gjørt eitt sølutorg við pallum undir taki, har tað nú dagliga ber til at keypa fisk og fiskavørur og stundum eisini føroyskt grønmeti, framleitt á bygd, turkað kjøt, súltutoy og aðrar heimavirkaðar vørur.

Á bygd høvdu tey hjallin, men tað var sera vanligt at folk gjørdu gerðabýti, so tey lótu kenningum í øðrum bygdum av tí, sum tey høvdu nóg mikið av, og fingu annað aftur fyri, sum tey høvdu minni av. Enn eru tað mong, sum ár undan ári keypa seyð ella kjøt frá sama bónða, sum tey altið hava gjørt og fáa tað beinleidið, uttan at tað skal á torg fyrst.

Tá folk aðrastaðni fóru á marknað ella torg, var tað ikki bert fyri at skifta um vøru, men eisini fyri at knýta sambond sínámillum og endurnýggja gomul sambond. Folk í Føroyum knýttu bond sínámillum, tá tey í stórum tali fóru í aðra bygd at dansa um vetrarnar, og tá høvdu tey okkurt við til vertsfólkini.

Jón Pauli Joensen,  
Doktari í søgu og siðsøgu

Fiskatorgið i Vágsvæði í dag  
Mynd: Ólavur Frederiksen



# Nógv nýtt ávegis 1000 føroyesk frímerki

Fleiri áhugaverdar frímerkjauktgávur eru á skránni í august.

## Frímerki nr. 1000

Tann 10. august kunnu vit hátiðarhalda, at føroyska frímerkið nr. 1000 kemur út. Hesum hava vit valt at gera nógv burturúr, og verður frímerkið avdúkað á útgávu-degnum 10. august á stórari framsýning í Cleveland, USA, nevnd GASS 2023.

Edward Fuglø hefur sniðgivið vakra smáarkið, sum myndar ein varða. Edward Fuglø hefur sniðgivið nógv føroyesk frímerki, og vit litu tí honum upp í hendur at sniðgeva okkara frímerki nr. 1000.

Martin Mörck hefur myndrist sjálvan varðan, sum verður prentaður í stálprenti.

## Martin Mörck nr. 1000

Eitt annað serligt frímerki verður eisini avdúkað á framsýningini tann 11. august.

Martin Mörck er Føroyavinur og verður hansara frímerki nr. 1000 eitt føroyesk frímerki. Frímerkið myndar ein málning eftir Emil Krause frá 1933, "Aftur av útróðri". Martin hefur myndrist frímerkið.

Umframta at verða frímerki nr. 1000 hjá Martin, er hetta stórsta myndristaða frímerki, sum Martin hefur gjort og eisini tað stórsta, sum nakrantið er gjort. Stöddin á myndristingini er 82 x 62 mm.

Tað stórsta myndristaða frímerki, sum higar til er gjort, er frímerkið nr. 1000 hjá Slania. Stöddin á myndristingini var 75 x 55 mm.

## Rúmdarútgáva

Tann 11. august verður eitt annað forvitnisligt frímerki givið út, sum vit ikki kunnu avdúka nakað um enn.

Nærri kunning um útgávurnar kemur í næsta blað, sum verður sent í august 2023.

Útgávurnar kunnu bíleggjast á heimasíðu okkara útgávudagin.

## GASS 2023

The Great American Stamp Show 2023 er stórsta frímerkjaframsýning, sum er í USA.

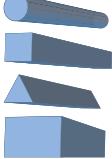
Posta hefur bás á framsýningini, har umboð hjá okkum fara at selja okkara nýggjastu frímerki. Harumframt verður Martin Mörck til staðar og fer at signera frímerki, sum hann hefur sniðgivið.

Posta hefur framsýningarstempul, so til ber at fáa bjálvar og frímerki stemplað við hesum á framsýningini. Til ber at bíleggja bjálva við stemplinum her í blaðnum.



# Galdandi frá 08.03.2023

## Nýggi postgjøld

Brævastøddir	
Brøv	Brævpakkar
Í mesta lagi 23 x 33 x 1 cm	Longd + breidd + tjúkd í mesta lagi 90 cm
 33 x 23 cm 1 cm tjúkt	 $l + b + t = 90 \text{ cm}$

Brøv í Føroyum		
Vekt	Brøv	Bræv-pakkar
0 - 100 g	21 kr	47 kr
101 - 250 g	31 kr	61 kr
251 - 500 g		61 kr
501 - 1000 g		76 kr
1001 - 2000 g		76 kr

Brøv til útheimin		
Vekt	Brøv	Bræv-pakkar
0 - 100 g	31 kr	84 kr
101 - 250 g	65 kr	97 kr
251 - 500 g		97 kr
501 - 1000 g		140 kr
1001 - 2000 g		240 kr

Innskrivað bræv: 50,00 kr. + postgjald.

# Hesi frímerki ganga út í juli 2023

## Endasøla

Seinasti söladagur fyri hesi frímerki og frímerkjavørur er 3. juli 2023. So her er ein seinasti möguleiki at ogna sær hesar vørur fyri áljóðandi virði. Bílegg lætt og skjótt á [www.stamps.fo](http://www.stamps.fo) ella send okkum bíleggingarlepan í blaðnum.



Provisoriumerki 1919. PPS000119



Søgulig kort. PPS000219



Søgulig kort. PPA010219



Europa 2019. PPA010419\*

\*Sjálvklistrandi hefti við 6 frímerkjum. PPNO00419.



Leynavatn & Eiðisvatn. PPA020219\*

\*Sjálvklistrandi hefti við 6 frímerkjum. PPNO00219.



Sluppr 135 ár. PPA000917



Máanalending.  
PPA000909



Gamlar myllur.  
PPA020419



Elinborg Lützen.  
PPAA00916



Messuaklar I. PPA010919\*  
\*Sjálvklistrandi hefti við 6 frímerkjum.  
PPNO00919.



Fyri fáðirleys.  
PPS000619



Fyri heimsbardagi.  
PPS000914



Fyri heimsbardagi, krigslok.  
PPS000918



Brúksmerki 1997.  
PPA991213



Brúksmerki 2000.  
PPA997172



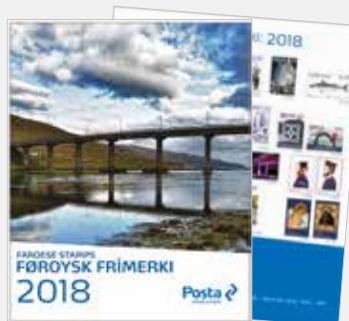
Fuglafleyg. PPA020218



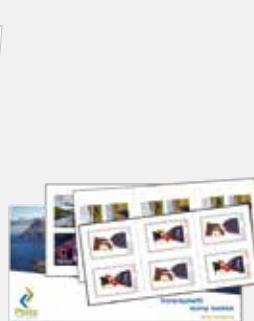
Árbók 2018



V.U. Hammershaimb.  
PPS000419



Årsmappa 2018



Heftimappa 2018



FDC mappa 2018



Nýggj útgáva:	<b>Friðarlag</b>	<b>Europa 2023</b>	<b>Sepac 2023</b>
Útgávudagur:	09.05.2023	09.05.2023	11.08.2023
Virði:	47,00 kr	31,00 kr	31,00 kr
Nummar:	FO 998	FO 999	FO 1002
Stødd, frimerki:	30,00 x 43,44 mm	40 x 30 mm	40 x 26 mm
Myndir / listafólk:	Edward Fuglø	L. Bos & R. Egilsdottir	Tjóðsavníð, Gjertrud M. Gravesen
Prentháttur:	Offset	Offset	Offset
Prentsmiðja:	Bpost, Belgia	Bpost, Belgia	Cartor Security Printers
Postgaldsbólkur:	Innanoyggja brævpakki, 0-100 g.	Bræv til útheimin, 0-100 g.	Bræv til útheimin, 0-100 g.
Aðrar vørur:		Sjálvklistrandi hefti við 6 frímerkjum Postkort	

Frímerkini verða  
avdúkað á  
útgávudegnum.



Nýggj útgáva:	<b>Frímerki nr. 1000: Varði</b>	<b>Mörck nr. 1000</b>	<b>Rúmdarútgáva</b>
Útgávudagur:	10.08.2023	11.08.2023	11.08.2023
Virði:	100,00 kr	50,00 kr	31,00 kr
Nummar:	FO 1000	FO 1001	FO 1003
Stødd, frimerki:	60,0 x 40,0 mm	88,0 x 68,0 mm	35,0 x 36,0 mm
Stødd, smáark:	100,0 x 70,0 mm	108,0 x 113,0 mm	72,0 x 50,0 mm
Listafólk	Edward Fuglø	Emil Krause	Anker Eli Petersen
Gravura:	Martin Mörck	Martin Mörck	
Prentháttur:	Offsett, stálprent + effekt	Offsett + stálprent	Offset
Prentsmiðja:	Philaposte, Frakland	Philaposte, Frakland	
Postgaldsbólkur:		Innskrivað bræv	Bræv til útheimin, 0-100 g.

**GGI** Nýggjar vørur kunnu vánliga bíleggjast á heimasiðuni uml. 2 vikur áðrenn útgávudagin

**Layout:** Posta Stamps

**Perma:** Friðarlag

**Listaverk:** Edward Fuglø

**Prent:** Føroyaprent

ISSN 1603-0036

Posta Stamps

Óðinshædd 2

100 Tórshavn

Tlf. 346200

stamps@posta.fo

[www.stamps.fo](http://www.stamps.fo)

@FaroelslandsStamps

@faroelislandsstamps

@FaroeseStamps